

Չեղուա՞ր

محله جمعیة الخيرية الازمنية العامة

# ՏԵՇԱՄԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԱՅՐԻ Հ.Բ.ԸՆԹԱՑՄԱՆ

مدير المسئول : 1. صاروخان - ١٥ شارع عماد الدين بالقاهرة - تليفون ٩١٩٦٣٦ - ص.ب. ٧١٧

ՀՀ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4-6

ԱՊՐԻԼ - ՅՈՒՆԻՒ 1974



Ա. ՄԵՄՐՈՎ ՄԱԴՏՈՑ

Գործ Լեհուն ԳԱՍՊԱՐԵԱՆԻ

## Հ. Բ. Ը ՄԻՈՒԹԻՒՆ

### Ա. Զ. Դ

— Տեղեկատուն առ այժմ կը հրատարակուի պարբերաբար:

— Թղրակցութեանց, դրամական նուերներու, գիրքերու, թերթերու եւ հանդէսներու առարումները կատարել խմբագրութեանս հասցեին.

Խմբագրութիւն «ՃԵՂԵԿԱՑՈՒ»ի

15, Էմաս էլ Ցին փողոց — Գանիքէ  
Հեռախօս 919636 — Նամակատուփ 717

### ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 1.— Ս. Մեսուպ Մաւսոցի Ուղին  | ԱՊԱՀՈՒՆԻ            |
| 2.— Հիմնարկութեան 68րդ Տարեդարձը                                   | Յ. ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ      |
| 3.— Ռիչըրտ Մանուկյան Բարերար Անդամ                                 |                     |
| 4.— Հայաստանին   | ԱԱ.ՐՄԷՆ             |
| 5.— Աղքատ-Հարուսը կամ Կծծին  | ՅՈՎ.ՍԵՓ ՎՐԴ. ՄԱՄՈՒՐ |
| 6.— Ա. Մանուկեանի Նախագահութեան 20-ամեակը 1.իբանանի մէջ            |                     |
| 7.— Կարապետ Պէյ Շերիտնեան  | Ա. Ա.               |
| 8.— Գանիքէի Հ.Բ.Ը.Մ.ի Տարեկան Անդամական Ընդհ. Ժողովը               |                     |
| 9.— Պր. Վարուժան Երեւանի Հետաքրքրական Հարցազրոյցը                  |                     |
| 10.— Փառաւուք Հանդիսութիւն Պուէնոս Այրէսի մէջ                      |                     |
| 11.— Հելիոպոլսոյ Հ.Մ.Ը.-Նուպարի Կեանիկն                            |                     |
| 12.— Սկուտական եւ Կայտական ձամպօրի Աղեքսանդրիոյ Հ.Մ.Ը.-Նուպարի մէջ |                     |
| 13.— Ցոքելինական Հանդիսութիւն                                      |                     |

# ՀԱՅՈՒԹ

محله جمعية القاهرة الخيرية الأرمنية العامة

# ՏԵՇԿԱՏՈՒ

ՀՐԱՄԱԿՈՒԹԻՒՆ ԳԱՅԻՐՔԻ Հ.Բ.ԸՄԻՊԻԹԵՍՆ

مدير المسؤول : 1. صاروخان - ١٥ شارع عماد الدين بالقاهرة - تليفون ٩١٩٦٣٦ - ص.ب. ٧١٧

ԺԷ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4 - 6

ԱՊՐԻԼ - ՅՈՒՆԻՍ 1974

## Ա. ՄԵՄՐՈՊ ՄԱԴՏՈՅԻ ՈՒՂԻՆ

Մեր դաւառու պատմութեան մէջ անձնին այցառու շրջանը կը հանդիսանայ հիմքերորդ դարը, որը ծանօթ է Ասկեղուր յորդուցումով։ Արդաւեւ առաջնորդութեամբ հանճարեղ դիմերու Ս. Սահմանի և Ս Մեսրոպի սմբանից աշխատանիկուն, յօրինուած են հայլուսկան հշանացրերը 404 ռուսականին։

Ենորին Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի և իր աշակերտներուն գրուած ու բարգևանուած են բազմաթիւ զործեր, աշխատած են ազգին բաւառութեամբ և Հայ եկեղեցւոյ պացճառութեամ համար։ Ենորին իրեկ անձնուեր զործունեութեամ, ծաղկած է մեր գրականութիւնը, բարգևանուած է Աստուածաշունչը, որ կոչուած է Թագուհի Թարգիսնութեամց եւ վեցշապէ մեր զեզուն ձոխացած, նրացած եւ հարացած է ու դարձած աշխատի անձնին կատարեալ զեզուներէն մին։

Գրոց զիւտէն առաջ, թեև զեզուն գոյութիւն ուներ սակայն զիր չկար։ Կարիքը կար հայլական մթակոյրի տարածեան, որը կարեղի եր իրազործեղ հայերէն զեզուով ու հայ զիրենով գրուած գրականութեամք։

Ուրեմն Մաշտոցի կատարած զերը անփոխարինեղի է, որով ան եր առաջին անգամ բազայի բազուութեամ ու անոր դարեանը մտածովը եւ աշխատողը հանդիսանալով մեր զերազոյն զանձը եւ մեծագոյն հաշշը հայ ազգային մշակոյրին։

Ուսիի, այսօր անվարան կրնակի ըսել թէ բողոքիս սիրեցի Հ.Բ.Ը. Միութիւնը Ս. Մեսրոպի եւ Ս. Սահմանի հիմնած զործն է որ կը շարունակի, ամբողջ սփիտոյի մէջ անխսիր, անձնայն հաւատաբութեամք։ Հայ մշակոյրի եւ հայ կրթութեան իր ծառայութեամբ Հ.Բ.Ը. Միութիւնը կը հանդիսանայ միասնականութեան ազդակը։

Մասնաւորապէս վեցշին տարիներու ընթացքին Բարեկործականը հսկայ աշխատանի տարած ու ցանդ կը տանի դպրոցներ, մշակութային եւ մարզական կենտրոններ բանազով, սատար հոնիդիսանարու, հայ պատմաիին եւ հայ երիտասարդին մայրենի զեզուն առանցելով ու ցանքելով, որուն միակ մեանողութիւնը ըշտապով՝ նոր սերունդին մէջ արթեցնել ու զարգացնել հայլականութիւնն ու ազգայիշութիւնը։

Անս այս բողոքը կը պարտիկ մեր կորովի ցկեան նախագահ Տիգր Աղեմ Մանուկեանին, որուն նախագահութեան 20ամեան է այս տարի։ Ան նիւթացկու ու բարդացակու կը բաշալեր ու կը շարունակ Ս. Մեսրոպի ուղին, որն է հայապահպատու։

Ապրին բողոք անմի որոնք ճիզ չեն խրնայեր կենսունակ պանելու համար մեր մայրենի զեզունն ու Մայր Հայրենիիր։

ԱՊՐ.ՀՈՒՆԻ

# Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Հիմնարկութեան 68րդ Պահմալի Տարեդարձը

15 ԱՊՐԻԼ 1906 – 15 ԱՊՐԻԼ 1974

Ապրիլ 15ը ազգային մեծ դէպքի մը տարեգործն է։ Զատկական գարնանային այդ օրը՝ 1906ին, Գահիրէի մէջ հիմք դրուեցաւ Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան նախաձեռնութեամբ անմահանուն Պօղոս Նուպար Փաշայի իր ապարանքին մէջ, գործակցութեամբ իր գաղափարակից ազգասէր 10 նշանաւոր անձնաւորութեանց, որոնց անունները ծանօթ են բոլորին, նպատակ ունենալով. –

ա. Օժանդակի հայ ժողովուրդի և իր հայրենիքի մատար և բարոյական գորգացման։

բ. Օգնել նիւթապէս և տնտեսապէս կարօտ ազգայիններու բարելաւման։

գ. Քաջալերել սոյն արդիւնքները յառաջ բերելու կոչուած ամէն ձեռնարկ։

Հիմնուկան պայմանը նորակազմ կազմակերպութեան համազգային բարեսիրական հաստատութիւն մը ըլլալը և որևէ քաղաքական կամ առեւտրական կազմակերպութեան հանգամանքէ գերծ ըլլալն է։

Համազգային բնոյթ ունեցած նորակազմ միութեան ազգօգուտ հապատակները համակրանքով եւ խանդավառութեամբ ողջունուեցաւ ազգային բարձրագոյն ըլլաջանական եւ սկսեալ մինչեւ ամէնահամեստ խաւերէն։ Ոչ մէկ խմբակցութիւն մինչեւ այդ երանելի օրը արժանացած էր այնքան գնահատանքի որքան նորակազմ Հ. Բ. Բ. Միութիւնը, մասնաւորաբար այն ատենաւայ Վեհ. Կաթողիկոսներ Խրիմեան Հայրիկէն, Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Տ. Սահակ Բ. Էն, Խզմիրեան և Դուրեան սրբազն պատրիարքներէ, որոնք իրենց սրբատառ կոնդակներով գնահատեցին Միութեան հիմնարկութեան դէպքը և նպատակները օրհնելով անոնց հիմնարկիները։

Նման համազգային հօրաւոր կազմակերպութեան մը ծնունդը մէր ազգային

պատմութեան հոյակապ էջիրէն մին նըկատուեցաւ։ Արդէն նման ազգեցիկ կազմակերպութեան պակասը զգալի էր և անոր հիմնարկութեան իտէալը 1860էն իվեր փայփայուած առանց սակայն գործադրութեան հնարաւորութիւնը յաջողցնելու։ Եւ ահա վերջապէս Կ'իրականանար մեր ազգասէր մտաւորականներու և ազգային կազմակերպութեանց բաղձանքը այնպիսի ժամանակաշրջանի մէջ, երբ ողջ հայութիւնը կը գտնուէր քաղաքական և ազգային խորվայոյզ վլճակի մէջ։

Միութեան հիմնարկութեան և որդեպատճ նպատակներու մասին մեր վերեւի լուսաբանութիւններէն ետք, պարտք կը նկատենք վեր հանել անոր 68 տարուայ բազմաբեղուն ազգօգուտ և հայրենասէր գործունէութեան զլիաւոր կէտերը։

Բարեգործականը իր հիմնարկութեանէն հազիւ երկու տարի յետոյ, տեղի կ'ունենար երիտասարդ թուրքերու կողմէ գործադրուած Ատանայի ջարդը և կիլիկիան արհաւելքը։ Նորաստեղծ Միութիւնը ամսմիջապէս իր սահմանափակ միջոցներով օգնութեան փութաց վերապրող ազգայիններուն, որբերուն և չքաւորներուն։

Այդ չարազէտ գէպքին յաջորդեց 1915ի Ապրիլեան Եղեռնը։ Ժէօն-Թիւրք կոչուած բորենիները ի գործ գրին իրենց քստմնելի ծրագիրը՝ կինսունակ ամբողջ ցեղ մը բնաջնջելու և յաջողեցան քաղաքական պայմաններէն օգտուելով գործադրել այնքան վայրագօրէն, որուն զոհ գտցին մեր մէծարժէք մտաւորականները հայ մշակոյթի տիտանները և աւելի քան մէկուկէս միլիոն անմեղ հայորդիներ։

Հ. Բ. Բ. Միութեան ազգասէր և անձնուէր վարիչները խսկոյն փութացին օգնութեան աղիտահար վերապրող հայութեան։ Զեռնարկեցին որբահաւաքի գործին

և զանոնք պատսպարեցին յատկապէս հիմնը լւած որբանոցներու մէջ, աշխատանքի կարօտ ազգայիններուն համար բացին արբեստանոցներ:

Այսուհետեւ Բարեգործականը կը լրձելի ընդարձակելու իր գործունէութեան դաշտը, հիմնելով կեղրոնական շրջանային յանձնախումբեր, բազմաթիւ մասնաճիւղեր: Ամերիկային Եւրոպա, Արժանիթին, Եգիպտոսէն Միջագետք, Միջին և Մերձաւոր երկիրներու մէջ, դառնալով այսպէս տարածուն, ամրակուռ հաստատութիւն մը, 20.000 անդամներով և չուրջ 20 միլիոն տոլարի գրամագլուխով:

Այսպէս Հ. Բ. Ա. Միութիւնը օրբստօրէ զօրացած եւ ուռնացած իր ուշադրութիւնը առաւելապէս կեղրոնացուց հայ տարապիր ժողովուրդի բարոյական և իմացական վերելքին և ազգապահպանման գործերուն մէջ: Այս նպատակաւ հիմնեց հայաշատ գաղութներու մէջ նախակրթաբաններ և երկրորդական վարժարաններ լինչպէս Կիպրոսի մէջ Մելգոննեան բարձրագոյն կրթարանը Լիբանանի մէջ Դարուհի Յակոբեան ազգանց երկրորդական վարժարան, Արձանթինի մէջ Մարի Մանուկեան երկրորդական վարժարանը և զանազան ուրիշ կրթարաններ սփիւռքի հայահոծ գաղութներուն մէջ մեծանուն բարերարներու կը տակներով 250ի մօտ ուսանողներու յատկացուց համալսարանական կրթաթոշակներ:

Բարեգործականը նոյնպէս օգտակար հանդիսացաւ բարձրաբերձ Արարատի փէշշերուն տարածուած նորածիլ, հայրենիքին կատարելով հայրենաշէն ձեռնարկներ: Երևանի մէջ հիմնեց Մայրանոց, անկելանոց ակնաբուժարան նուպարաշէն և եւդոկիա աւանները:

Ազգապահպանման մարզի մէջ Բարեգործականի ամէնանշանակելի գործը եղաւ, մեր 600 տարուայ պատմութեան էջերուն մէջ աննախընթաց երևոյթը եղող ներգաղթը որու ընծայեց իր նիւթական և բարոյական օժանդակութիւնը:

Մշակութային գետնի վրայ ևս մեծ եղաւ Բարեգործականի գործունէութիւնը կատարելով ազգօգուտ ձեռնարկներ: Փա-

րիզի մէջ հիմնեց Մարի Նուպար Ուսանողական Ոստանը, Նուպարեան Մատենադարանը, Լիբանանի և Սուրբոյ մէջ կազմակերպեց մշակութային-մարզական ընկերակցութիւններ Ալեք Մանուկեան մշակութային կեդրոն, ազգային բարերար Հիւսիսան հիմնարկը ևլու:

Երկար է շարքը Բարեգործականի կատարած ազգօգուտ գործերուն: Տեղին է շեշտելու թէ Բարեգործականի հմայքը, վարկը և հայ ժողովուրդին և մասնաւորաբար ունեսոր գասակարգին անոր հանդէպ տածած համակրանքը և անվերապահ վըստահութիւնը պէտք է վերագրել միութեան երջանկայիշատակ հիմնադիր Պօղոս Նուպարի և անոր յաջորդող կարող և կորովի նախագահներուն՝ Գալուստ Կիւլպէնկեանի, Զարեհ Պէյ Նուպարի, Արշակ Գարակէօգեանի և այժմու ցմահ նախագահ և ազգային մեծագոյն բարելար Տիար Ալեք Մանուկեանին միջազգային չափանիչով ունեցած փայլուն դիրքերուն, վարկին, համբաւին և գոհողութեան ողիին:

Կ'արժէ հոս առանձնապէս վեր հանել միութեան ներկայ ցկեանս նախագահ Տիար Ալեք Մանուկեանի անստովիւտ արժանիքները և անոր մեծագործութիւնները յօգուտ միութեան յարաճուն վերելքին, անոր նախագահութեան 20ամեակին առմիւոր կը զուգազիպի Բարեգործականի հիմնարկութեան 68րդ տարեգարձին:

Բարեգործականի Պատուարժան Կեդրոն, վարչութիւնը վերջընտիր նախագահ Արշակ Գարակէօգեանի մահէն վերջ զնահատելով Տիար Մանուկեանի վերընտիր յատկութիւնները 1953ին անոր վստահեցաւ Միութեան նախագահի բարձր պաշտօնը:

Այս օրեւս սփիւռքի ամբողջ տարածքին վրայ Բարեգործականի զանազան մարմինները և հովանաւորեալ կազմակերպութիւնները մեծաշւաք հանդիսութիւններով կը նշեն Տիար Մանուկեանի նախագահութեան 20րդ բարեբաստիկ տարեգարձը:

Անդրադառնալով Բարեգործականի իւմաստուն զեկավարի իր դերին, աւելորդ կը նկատենք մամրամանութեանց մէջ

մտնել, ցոյց տալու համար թէ միութեան գպրոցներուն, Ամերիկայի մէջ գպրոցաշնութեան գործին, երիտասարդական կազմակերպութեանց, նպաստի ձեռնարկներուն, մեծարժէք զանազան կարգի շենութիւններուն ինչ անհախընթաց թափ ու ու փայլ տրուեցաւ իր օրով իր ինքնամատոյց մեծագումար նուիրատութիւններուն շնորհիւ:

Թէպէտե Բարեգործականի նման համազգային մեծագոյն կազմակերպութեան մը նախագահի պաշտօնը ինքնին յարգանք կը պարտադրէ ամէն հայու և սակայն Տիար Մանուկեանի պարագային այդ յարգանքը կը զգենու բոլորովին ինքնուրոյն նկարագիր: Եթէ մեծայարգ նախագահին պաշտօնին խղճամիտ և արդիւնաշատ կիրարկումը միայն ըլլար գուցէ չի պիտի վայելէր համազգային այն յարգանքը զոր կը վայելէ այսօր իրեւ մեծագոյն հայ իր ցուցաբերած զոհարերութեան ոգիով և ազգային կարիքներու գիտակցութեամբը ազգին տրամադրելով նոյն հետայն իր միտքը և հոգին:

Ներկայ բարգ և գժուարին կացութեան մէջ, եթէ Բարեգործականի զեկին գլուխը չի գտնուէր Տիար Մանուկեանի պէս անզուգական գէմք մը, գժուար թէ Բարեգործականը կարենար դիմագրաւել ազգին բազմատեսակ կարիքները և հառնի այսօրուան պատուարեր բարձունքին: Անոր ունեցած հմայքը և իշխանական նըւկիրատուութիւնները մէզիչ ուժը եղան վերջին տարիներուն անհամեմատօրէն բազմապատկուած մեծագումար կտակներուն և նուիրատուութեանց, որոնց շնորհիւ Բարեգործականը կարողացաւ ընդարձակել իր գործունէութեան դաշտը:

Ուստի Տիար Ալեք Մանուկեանի նախագահութեան բարեբաստիկ տարեգարձին առթիւ, ի խորոց սրտէ կը մաղթենք անոր արեւշտառութիւն և առողջութիւն կարենալ դեռ երկար տարիներ մնալու Միութեան գլուխը ազգին և ի փառս Հ.Բ.Ռ.Միութեան:

Յ. ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

## ԶԵԿՈՅՑ

### ՌԻՉԼՐԸ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

### Հ. Բ. Ռ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

### ԲԱՐԵՐԱՐ ԱՆԴԱՄ

Հանրութիւնը ծանօթ է արդէն, թէ Մասֆ Ընկերութիւնը, որուն կեդրոնաւեղին է Թէյլը, Միշիկըն, ուրչ ամիս մը առաջ 250.000 տոլար նրաւեց Հ.Բ.Ռ.Միութեան, Տիար Ա. Մանուկեանի նախագահութեան 20ամեակին առքիւ եւ առ ի զնահատութիւն իրեւ Ընկերութեան Հիմնադիր եւ Տիօրէն Խորհուրդի Ասենապէս անոր մատուցած երկարամեայ եւ նրաւեալ ծառայութեանց:

Այսու հանոյեով կը ծանուցանենք, թէ Կեդր. Վարչ. Ժողովը իր վերջին նիստին երախտագիտութեամբ ընդունեց սոյն մեծագումար նուիրատուութիւնը եւ ի նւան ջերմ զնահատանի Միութեան Բարերար Անդամ հոչակեց Մասֆ Ընկերութեան նախագահ, Երիտասարդ հանրածանօթ հարտարարուեսական Տիար Ռիչլր Մանուկեանը, արժանաւոր որդին Յկեանս նախագահ եւ Տիկին Ա. Մանուկեանի:

Անիթէն կ'օգտուինք հրապարակաւ մեր խորին ընորհակալութիւնը յայտնելու Մասֆ Ընկերութեան եւ անոր նախագահին, որոնց վեհանձն նրաւետառութիւնը աւելցաւ Միութեան Ա. Մանուկեան Մշակ. Հիմնադրամին վրայ:

ԴԻԷՍ  
ԿԵԴՐ. ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

Ես՝ որդեգիրը նոր Հայաստանի,  
Տեսած անառօր օքեր փորորկուն,  
Կանգնած եմ ահա իմ մայր ոստանի  
Լայնասիրտ ու վեր նրապարակում:  
Դիւրուած նայում եմ շենքին փառատես՝  
Գլխին՝ դրօշը վառ ու փողիողուն,  
Որ Մասիսի դեմ ու Մասիսի պէս,  
Յաւերծ հիմնուած հայրենի հողում,  
Խորհրդանիշն է հայոց տէրութեան,  
Ցուշարձանը մեր անման գոյութեան:

\* \*

Աղբի'նը իմ, աղբի'նը, դու զօր ու զիշեր  
Ծարաւածների կրակն ես մարում,  
Քեզ մու և գալիս՝ ում վիշտն և մաշել,  
Ես նա՝ ով հոգսեր չունի աշխարհում:  
Դու բարութիւն ես բաշխում բոլորին,  
Քեզ համար ջկայ աղրատ ու հարուստ,  
Ծով ջես, բայց սիրտըդ ծովից ել խորին,  
Արարջութիւնն է դրել քեզ վերուստ:  
Որ դու ջրիդ հետ սէր տաս աշխարհին:

\* \*

Զգիտեմ ինքո՞ւ վերջալոյսն ու ես  
Ախոյեաններ ենք հնուց, շատ հնուց,  
Չեմ սիրում նրա տեսքը տիրսունեզ  
Ու մահացումը այնպէս հոգեցունց:  
Ես արշալոյսն եմ խենդօրին սիրում,  
Որ խնդութեամբ է լցնում ողջ աշխարհ,  
Որ կոկոնում է խորունկ խաւարում  
Ու բացուում որպէս ծաղիկ նրավառ:  
Արշալոյսն ու ես, ես ու իմ աստուած,  
Զոյգ եղբայրներ ենք՝ մի մօրից ծնուած:

\* \*

Հազարապատիկ օրինուած լինես դու,  
Որ իմ ցուրտ օրին ինձ հանդիպեցիր,  
Ես սիրտըս պատող իմ մահացուշակ  
Մառախուղները բոլոր ցրեցիր:  
Հիմա զարուն է զուրջըս, ամենուր,  
Այգեստաններըս ծաղկել են զուարք,  
Ես ասես մեկը նուիրել է ինձ  
Գանձեր անհամար, աշխարհներ անձիր:

ՍԱՐՄԵՆ

ՄԱՍՆԱԿԱՐ «ՏԵՂԵԿԱԾՈՒ» ԻՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

# ԱԴՔԱՏ-ՀԱՐՈՒՄԸՆ ԿԱՄ ԿԾՇԻՆ

Վերենի վերտառութեան մեջ «Աղքատ» բառը գործածուած է որպէս ածական, «Հարուսո» բառը որպէս գոյական, եւ ասիկա իրական պատմութիւն է:

Որեւէ դարու մեջ, որեւէ տեղ եւ ժամանակ, այսպիսի մարդիկ գտնուած են ինչպէս ամեն ոք զիտէ, եւ երէ զրուշեանս բարոյական դասը իր տեղը երբայ, զո՞ն պիտի մնանք որ բանի մը ծառայած կ'ըլլան մեր պրադումներն ու զիրը:

Եւ եղեւ այսպէս...

\*\*

Կար ու չկար մէկը կար դրամով հաստատ, ըստ բաւականին խելք ալ ունէր, ոչ թէ չունէր բայց զայն գործածելուն կերպը տակաւին լման չէր սորված: Մինչեւ որ սորվեցաւ ուշ մնացած էր, մէռաւ ու չի վայելեց, ուրիշներ եկան ու մսխեցին ունեցածը: Սատանան նոյնիսկ երբեմն կը քրտնէր իրեն խարելու համար, թերեւս այդ էր որ իր ուղեղին պատկան մասը կարծրացուցած էր որ կ'անդրադարձէր միւս այն մասին ուր տասաներորդի, նըւիրատուութեան, բարեգործութեան խորհուրդները տեղի կ'ունենան: Ամուսնացած ալ չէր, ոչնչո՞ւ ուրիշը պիտի գայ դրամս պիտի ուտէ» կ'ըսէր:

Ազգային մարմիններու դրամարկղի «մուտքայիլ զբազողները յուսահատելու վրայ էին իրմէ, երբ սատանան զիրինք դրոգեց ու մղեց որ վերջին վճռական ճիզ մըն ալ ընեն, այս անգամ չ'ընկը կելու հաստատ դիտաւորութեամբ: Ամէն զանք պիտի թափէին մեծ թէ փոքր բան մը փրցնելու իրմէ, միտք բանին այլիւս գումարը չէր այլ «փրցնելու» սկզբունքը նայելու համար թէ ով պիտի յաղթէր, որով օրին մէկը բոլոր մարմիններէն մէկական ներկայացուցիչ իրար գալով խումբ մը կազմեցին և քահանան առջեւնին ձգելով ներկայացան իրեն:

Ատենն ալ յարմար էր գործի թեթև մէկ ժամանակին: Բայց մարդը այդ ինքնակոչ բազմութիւնը տեսնելով և այցելութեան խորքին իրեն որքան անախորժ ըլւալը կոահելով, մոռցաւ նոյնիսկ իր սովորական յարգանքը ընծայել իրենց «բարի եկաք»ով, «հրամեցէք այսպէս նստեցէք» շարունակելով, և «ինչո՞վ կրնամ օգտակար րլլալ ձեզի» վերջացնելով:

Ցամենայն գէպս բոլորն ալ նստան, բոլորին գէմքին վրայ ալ լուրջ արտայայտութիւն մը կար ընելիքնին ընելու, ըսելիքնին ըսելու, ի՞նչ կ'ուզէր ըլլար հետեւանքը: Մաքելնէն բնաւ չէր անցներ այն միտկ հետեւանքը որ խկապէս տեղի ունեցաւ, վերջին զղջումնին ալ օգուտ չըրաւ:

Քահանան սկսաւ.

— Աղա, գլուխի ցաւցնելու չե՞ք հեկած, ոտքդ պազնիլու եկած ենք: Գիտես որ մեր ազգին հազարումէկ տեսակ կարիքներուն եթէ քեղի պէս «Աստուածը տուած»ները չի հասնին մենք չե՞ք կրնար զլուս ելլել ուեկ մէկ ցաւին հետո: Մեր հեկեցին քեղի պէս մէկը շինել տուեր է ժամանակին մինչեւ այսօր կ'աղօթենք մէջը. մեր զպ ոցը մէկը խոշորկեկ գումար մը դրեր է ուրիշներ ալ մէյմէկ քիչ աւելցուցեր են բան մը մէջտեղ բերեր են, մեր պատկեները փողոցները չեն մնար կամ օտարներու երթալով օրին մէկը բոլորովին մեզմէ բաժնուիր մենք ի՞նչ զլխուցաւեր ունինք աղա, որոնց սիրայօժար ժամանակ ու յոդնութիւն կը տրամադրենք որպէսզի մերինները ամփոփ մնան որպէս հաւաքականութիւն և չուծանան, օտարները զանոնք մեզմէ չի խլեն. եթէ ասիրկա մենք չընենք, մեր զանգուածները պիտի կորսուին մեզմէ ինչպէս ժամանակին եղեր է քանի քանի անգամ քիչ մը աշ-

խարհի ամէն կողմ։ Մելիններուն արցունքները մենք պիտի սրբենք աղա, ուշը չը չի նայիր։ Ինչպէս հասկցնեմ, ինչպէս ընեմ որ գութիդ շարժեմ և բան մը տաս, մանաւանդ որ շատ ունիս, եթէ տասաներորդը չես ուզեր տալ հարիւրերորդը տուր այդ ալ կը բաւէ։ Աղա, ինչ ըսիր։ Աղան քահանային քովը նստողին երեսը նայեցաւ։

— Ես Աղքատախմնամին ներկայացուցիչն եմ։ Մեր ցանկերուն վրայ երեք հարիւր աղքատ ունինք որոնց ամէն ամիս որոշ գումար մը կը վճարենք։ Այս ամէն մէկուն եթէ շատ չի չին գումար մը տանք ամսական, գոնէ քանի մը սոսկի, նորէն ընդհանուր գումարը բան մըն է, տարեկանն ալ նայեցէք ուր կ'երթայ, Մենք ուրկէս պիտի վճարենք ասիկա եթէ ձեզ նմաններ յատկացում մը չընեն մեզի։ Կարիքն է որ մեզ կը մղէ ձեր գուռը ափ առնելու ապա թէ ոչ հեռու մեզմէ գալ ձեզ անհանգիստ ընել այս ձեռով։ Որքան դիւրին ու հէշտ պիտի ըլլար որոշ գումար մը տալ ամոքելու աղքատին ցաւերը, ներքին արտակարգ գոհունակութիւն մը, տաքութիւն մը համակ որ կը պատէ զձեզ ինքնին արդէն պիտի երկարէր ձեր կեանքը և Աստուծոյ հովանին կրկնապատկեր կամ քառապատկեր ձեր եկամուտը։ Ասանի բաներ կան գուք մեզմէ լաւ գիտէք, ինչո՞ւ ուրեմն չօգուուիք և միասնաբար չիրականացնենք Աստուծոյ պարզեած կեանքի երջանկարեր ընթացքը։ Կը խնդրենք որ չի մերժէք զմեզ։

— Անցեալները ձեր ըսած աղքատներէն մէկը մեռեր է քովէն տասըհազար ըսթերին սոկերպամ ելեր է իրեն պառկած չուլին տակը կը պահէ եղեր։

— Ամիկա հազուագիւտ բացառութիւն մըն է որու համար իսկական աղքատները պէտք չէ որ տուժեն։

— Իսկական աղքատ չէ մնացած հիմա, ամէնքն ալ մեզմէ հանգիստ են հոգդ մի ըներ, անոնց տքալուն ֆուլուն մի նայիր ամբողջ սուտուփուտ դերասանութիւն է մեղք ձեզի որ կը խաբուիք, արդէն ձեզի խարելը շատ գիւրին է։ Հիմա այս տէրպապան չիկա՞յ քովդ նստեր. է,

ուէ չը չանչցած մէկը երթայ քիչ մը արցունք թափելու ըլլայ երէցկինին կ'ըսէ որ պիտի մը կերակուր գնէ առջեւը փորը կըշտանայ։ Դուն աղքատներուն հոգերանութիւնը չես գիտեր աղքատ ըսելով պիտի հասկնաս որ ոչ թէ գրպանը գրամ չկայ այլ խելապատակին պտուկը պակաս է քիչ մը։ Յետոյ որքան ալ քննես չես կրնար մէկու մը ունեցած գրամը գտնել կամ հասկնալ թէ ինչ ունի, խօսելակերպէն կամ աղքալակերպէն բնաւ յայտնի չէ ատիկա։ Աղան քահանային միւս կողմը նստողին նայեցաւ։

— Ես Որբախնամէն եմ։

— Ինծի Որբախնամ չի հոլովես, հիմա որք չէ մնացած, ատիկա առաջին մեծ պատերազմէն վերջ էր բաներ մը եղաւ լմնցաւ։

— Ինչպէս թէ չէ մնացած, որք ըսելով կը հասկնանք անչափահաս մը որ հայր մայր չունի, կամ երկուքէն մէկը մեռած է ու միւսը չի կրնար առանձինն հոգալ պղակիին կարիքները։ Կը քննենք մէն մի ներկայացած պարագան ու կը ջանանք օգտակար ըլլալ — հաց ու պարէն տալով, կամ դպրոց զրկելով, կամ գործ մը ճարելով որ քանի մը զրուշ վաստկի տունին նայի, երբեմն բնակարան ալ գտնելով, ուր փողոցը մնացած են, վերջապէս կարիքները անպակաս են, հագուստ ալ կուտանք։

— Այդ հագուստները կը ծախեն եղեր քիչ մը կարկտան բնելով ահագին զրամ կը վաստկիին, հարիւրին հազար զուտ շահ եթէ ըսեմ որպէս տոկոս քիչ է, հիմա այդ բոլոր տոլապ-տալավէրաները այլես վաճառականութեան սքեմ ստացած են և մեր վրայ ազդեցութիւն չեն կրնար բանեցնել, քեզի օրինակներ կրնամ բերել իսկական կեանքի որ զարժացնէ բոլորդ։ Զէ, այդ ալ չեղաւ։

— Ես Բարեգործականի ներկայացուցիչն եմ։

— Հո՛, կտրեց մարդը, ատիկա նայէ խելքիս կը պառկի։ Խօսելու հարկ չկայ Բարեգործականը ինծի ծանօթացնելու, ամբողջ աշխարհ լսած է անոնց մաքուր, կանոնաւոր և օգտաշատ գործունէութիւնը, արդէն եթէ մեր ազգին մէջ մէկ հատ

# ԱԼԵՔ ՄԱՆՈՒԿԵՍԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՆ

## 20ԱՄԵԱԿԸ ՀԱՆԴԻՍԱԻՐԱՊԵՍ ԿԸ ՆՇՈՒԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԵԶ

ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԻ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

Պերճաշուք փայլ մը ստացաւ Բարեգործականի այս տարուան ճաշկերոյթպարահանդէսը։ Արդարեւ, Պէջրութիւնուանին ժամագրուած էր Շաբաթ, 6 Ապրիլ 1974ի երեկոյիան, Ալեք Մանուկեան կեղրոնի Ա. յարկի մէծ սրահը, որ գեղազարդուած էր ճաշակաւոր կերպով գեղանկարիչ Գրիգոր Նորիկեանի կողմէ, իւրայտուկ մթնոլորտ մը ստեղծելով՝ մուտքէն սկսեալ։

Խելքը-գլուխը կազմակերպութիւն կայ ան ալ այդ է։ Եթէ օրին մէկը բան մը ընելու ըստամ, ան ալ Բարեգործականին միջոցաւ պիտի ընեմ ատիկա, գիտցած ըլլաք, ուր առաւ-փախստութիւն չկայ, կանոնաւոր ճաշիւ կայ, անանկ որ գլուխս արդուկելու ալ պէտք չկայ. չի՞ բաւեր այսքան խօսակցութիւնը, գլուխս ցաւիլ սկսաւ։

— Ես Հ.Մ Բ.Ի.Ի. ներկայացուցիչն եմ, սկսաւ անոր քովը նստած երիտասարդը։ Մենք հոգ կը տանինք որ առողջ մարմնի մը մէջ. այսօրուան երիտասարդութիւնը վաղուան լիտըրները պիտի ըլլան մեր ազգին, չի փաւեր տպրուստ-կապուստը, բնակութիւնը և գաստիարակութիւնը, անհրաժեշտ կարիք մըն ալ մենք կ'ապահովենք, մեր գործունէութիւնն ալ լայնածաւալ ըլլալու կը ձգտի, կուսակցական խտրութիւնն ալ չունինք։ Շատ կը ցաւիմ Պարոն, որ գլուխնիդ ցաւիլ սկսած է, բայց բոլորս մէկ այսօր հոս եկած ենք վճռական որոշմամբ որ տեղերնէս պիտի չշարժինք մինչև որ հաճիք մեզի կամ մեզմէ մէկուն առնուազն որոշ յատկացում մը ընել։ Ալեւս որոշումը ձեզի կ'իյնայ, ի՞նչ ըսիք,

Մարդուն գոյնը նետեց, տարօրինակ արտայայտութիւն մը եկաւ գէմքին վրայ, արիւնը ուղեղին ժայթքեց, գլուխը վարինկաւ ու... մեռաւ։

Կէս գիշերին, երբ կոչնականներուն տրամադրութիւնները բարձր էին Ատիս Հարմանտեանի մենակատարութեամբ՝ իր ճոխ նուագախումբին ստեղծած խանդավագուութեամբ, Պէջրութիւնահանդողովի ատենագլիր Պը Վ. Պահատրեան ծանոյց Միութեան ցկեանս նախագահ Տիար Ալեք Մանուկեանի 20ամեայ պաշտօնակալութեան տարեգործը (1953-1973) ծափողջոյններու ջերմ ալիքներ բարձրացնելով

Տակաւին Դպրոցասիրացին, Եկեղեցախարացին, Կրթասիրացին, Ազգասիրացին և Բարեսիրացին ներկացուցիչները չէին խօսած։

Մարդուն պաշտօնեանները ականատեսեաւ ականջալուր վկանները եղած էին այս բոլորին, հետզհետէ ներս գալով և անխօս մտիկ ընելով։ Վազեցին օգնութեան բայց ուշ մնացած էին, հեռաձայնեցին բժիշկին, վազելէն եկաւ հաստատելու մահը «hé-morragie cérébrale» անուան տակ։

Փառաւոր թաղում մը կատարուեցաւ։

Հարց ծագեցաւ թէ այդ ն' րկայացուցիչը լսուածները իբրև ոճրագործ հա՞րկ էր ամբաստանել թէ ոչ, ազգեցութիւն բանեցուեցաւ որ թող տան զիրենք, թէն ցընցըւած էին։

Մարդուն դրամները օտարները եկան կերան մէկ-մէկ պատրուակաւ։ Երկար ատեն խօսակցութեան նիւթ դարձաւ այս պատահարը և «ո՞վ շահեցաւ, ո՞վ կորսընցուց» հարցումին ալ պատասխան չի գըտնըւեցաւ։

Ամենէն վերջը իմաստունին մէկը երաժախակեց.

«Ազգին ներկայացուցիչները չէին կրցած մարդուն սիրտը շահելուն կերպը գտնել, ամէն մարդ տկար կողմ ունի, զայդ գտնել ու այդ խողովակով մօտենալը թերեւս աւելի արդիւնաբեր ըլլար»։

ՑՈՎԱԵՓ ՎՐԴ. ՄԱՄՈՒՐ

Հ. Բ. Ը Ի Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Հ Ի Մ Ն Ա Դ Ի Ր Ն Ե Ր Ը

# ԿԱՐԱՊԵՏ ՊԵՅ ՃԵՐԻՏԱԵԱՆ

(ՄԱՀՈՒԱՆ ՅԻՍՆԱՍԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ)

1906 Ապրիլ 15ին, Հ. Բ. Ը Ի Ո Ւ Թ Ե Ա Ն հիմնադրութեան օրը ներկայ գտնուողներէն են առաջին նիստի ատենագրութիւնը ըստորագրողներէն մէկն է:

Ներիտնեան Պէյ, ծնած է Խզմիք. են շատ կանուխեն նգիպտոս հաստատուած:

Մտած է եզիպուական գիւանագիս ական ասպարեզը, վարելով բարձր պաշտօններ, 40 տարիներ անընդհատ:

Նգիպտոսի հայոց փառքի շրջանին, ուր նուպար Փաշան են Տիգրան Փաշան:

**Ներկաներուն մօտ:** Ապա ան անմիջապէս բեմ հրաւիրեց Լիբանանի Շրջանակային Յանձնաժողովի ատենագրի Պր. Հայկաշէն Ուզունեանը, որ հանգամանորէն կուռ անդրագարձում կատարեց սփիւռքահայ մեծագոյն բարերարի մասին:

Պր. Ուզունեանի ներշնչող խօսքերէն ետք, բեմ հրաւիրուեցաւ Շրջանակայինի կազմը և պատուակալ անդամ Փրոֆ. Բ. Թովմանեան, առաջնորդութեամբ ատենապիտ Տէր և Տիկ. Կարապիս Նազարեանի, որոնք նուագի ընկերակցութեամբ կտրեցին 20ամեակի յատկապէս պատրաստուած հակայ կարկանդակը: Խանդավառութիւնը հասած էր իր գագաթնակէտին, պարաբեմը յորդեցաւ պարող զոյգերով՝ նուագախումբի կշռոյթներուն անձնատուր: Շէնչող ու կենսուրախ մթնոլորտը շարունակւեցաւ մինչև վաղ առաւօտեան ժամերը, միայն մէկ անգամ ընդհատուելու համար վիճակահանութեամբ, որ ներկաները բախտաւորեց արժէքաւոր պարգևներով:

Միասնաբար Պէյրութի Մասնաժողովին ու Պօղոս Գ. Կարմիրեան վարժարանի Շինութեան Յանձնախումբին կողմէ կազմակերպուած այս յաջող ձեռնարկին հասոյթները պիտի տրամադրուին նորակառյց վարժարանի շինութեան ծախսերուն:

ԹՂԹԱԿԻՑ

Տ'Ապրօ այնիւն կարեւոր դեր մը կը կատարէին երկրին վարզութեան մէջ, ներիտնեան Պէյ անոնց հովանիին տակ, ապրած է



Կարապիտ Պէյ Շէրիտճեան

Նգիպտոսի միջազգային ամենապերն շրջանակներուն մէջ՝ յորգուելով տեղացի քէ օտար պաշտօնական են ընկերական ամենաշանառ ներկայացնեցներէն:

Կարապիտ Պէյ Շէրիտճեան 1906 և մինչեւ 1924, իր մահը, Հ. Բ. Ը Ի Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Վերին Մարմանի անդամակցած է խղճմտօրէն են եռամբով:

Ան քառասուն տարի պետութեան ծառայելէ ետք, հանգստեան կոչուած էր, Ֆիդիքապիտ կայուսակի մէջ:

Վահան Մակերեան Բարեգործականի Ռոկեմատեանին մէջ (1906-1931), իը զրե. «Հ. Բ. Ը Ի Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Վերին Կեդր. Վարչական Ժողովի անդամ», Կարապիտ Պէյ Շէրիտճեան մին եղած է այն տասնեակ մը անձնաւորութիւններէն, որոնք Ն. Վ. Պօղոս Նուռար Փաշայի հովանաւորութեան տակ՝ նախ տաճարակրեցին միութեան գաղափարի երկունքը, ապա անոր գայեակներն եղան,

զայն փայփայեցին, անոր զարգացումի եռանդը աղատագին հսկեցին և այսօր իրաւամբ կրնան պարծենալ անոր բարգաւաճութեամբն ու նուիրագործումովը»:

Մեծ հմտութիւն ուներ ամեն տեսակ փրոթոգոլներու, կենցաղիտական, յարարական կանոններու եւ անհրաժեշտ ձեռակերպութիւններու:

Հ.Բ.Ը.Միուրեան հիմնադիրներն ըլլայի զատ նշանակելի մասնակցութիւն մը ունեցած է Դամբիրեկի Ազգ. Առաջնորդարանի ժողովներուն մեջ եւ մասնաւորապէս շահագրգուուած է կրթական գործով։ Անդամակցած է դպրոցի հոգացարձութեան եւ կրթական գործով զբաղուող յանձնաժողովներու։

Խոկ ինչ որ ամենեն առելի նշանակելին է, պետք է լիշտապահ թէ Կարսապետ Պեյ Շերիտնեան եղած է պատճառ հիմնադրութեան Նուպարեան Մատունադարանին, վասն զի, ինք՝ մտաւորական, սիրահար գեղեցիկ վարութեանց եւ արուեստներու, լուսանձնած է Հ.Բ.Ը.Միուրեան Կեդրունական Գրադարանի վարիչի պատուակալ պաշտօնը, իր ընտիր ու նոխ գրադարանը նուիրելով Միուրեան։ Խնչակ Վ. Մայէկեան կը գրէ, ան ոչ միայն իր գիրքերը նուիրած է, այլ չէ դադրած գորգուրանք տածել այդ գիրքերուն վրայ, յանսխ զայով Բարեգործականի զրոսենեակը, ժամերով զբաղելով Միուրեան Դրադարանին մեջ, զասաւորելով գիրքերը, հսկելով անոնց կանոնար շարքին, ընդունելով գրենական նոր նուիրատուութիւնները եւ թղթակցելով բոլոր այն բարեսէր ազգայիններուն հետ, որոնք տրամադիր եին նոխացնել Միուրեան Մատունադարանը, որ յետոյ Փորիզ պիտի փոխագրուեր՝ կազմելու համար առաջին եւ գլխաւոր կորիզը Փարիզի Նուպարեան Մատունադարանին։

Շերիտնեան Պեյ, այսպէս կատարած է երախտագիտութեան արժանի գործ մը, որ իր անոնքը կը կապէ հայ կարեւոր հաստատութեան մը՝ ներոպայի Մատունադարանին հետ:

Ա. Ա.

## ԳԱՅԻՐԵԻ Հ. Բ.Ը. ՄԻՈՒՐԵԱՆ ՏԱՐԵՎԱՆ ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԸ

Ուրբար, 29 Մարտ 1974, կ. ե. ժամը 5ին, տեղի ունեցած Միուրեանս հաւաքավայրին մեջ, Գահիրեկի Հ.Բ.Ը.Միուրեան Մասնածողովի տարեկան անդամական Ընդհանուր ժողովը, ատենապետուրեամբ Պր. Յակոբ Էսուրնեանի եւ առենադպրութեամբ Պր. Նորայր Տ'օվլիկեանի։

Ներկայ էին 22 ձայնատռա անդամներ եւ 6 փոխանորդագիրներ, գումար 28, ինչ որ կը լրացներ օրինական թիւր ժողովը ըսկըսելու։

Յարգելի ատենապետին խնդրանքով ներկաները մեկ վայրկեան լուսութեամբ յարգեցին լիշտառակը 1973 տարեշրջանին մահացած Միուրեանս արժանաւոր անդամներուն։

Կարգացուեցած վարչութեան տարեկան տեղեկագիրը, որը կը պատկերացներ Միուրեանս տարեկան ընդհանուր գործունեութիւնը կրթական, մշակութային եւ այլ մարզերու առջնարեամբ։ (Սոյն տեղեկագիրը կուտանք յաջորդ էջով):

Անցնելով Ենիքական համարատուութեան՝ կարգացուեցաւ 1973 տարեշրջանի հաշուելիշուր, հաշուելիշնիշի տեղեկագիրը եւ 1974 տարւոյ պիտոննի նախահայինը։ Այս կապակցութեամբ ներկաներուն տեղեկութիւններ տրուեցան հասոյթներու եւ ծովասերու շուրջ։ Նոյնակ եղան հարցումներ, որոնց գոհացուցիչ բացատրութիւններ տրուեցան։

Կարճ զալարէ մը եւոք ժողովը անցաւ նոր վարչականներու ընտրութեանց, փոխարեն դադրած երկու վարչական անդամներու։ Ռեսուֆ Վերընտրուեցան ՊՊ. Ժորժ Միքայէեան եւ Յակոբ Ժամկէէեան։ Պր. Կարո Ներեւուան վերընտրուեցաւ հաշուելիշնիշի պաշտօնին։

Ժողովը վակուեցաւ ժամը 6:30ին։

Նոյն օրը վարչութիւնը գումարեց իր առաջին նիստը, ուր ընտրեց իր դիւանը նետեսեալ ձեւով։ —

Տեարք - ՅԱԿՈԲ ԷՔՍԵՐՃԵԱՆ Ատենապետ  
ԺՈՐԺ ՄԻՔԱՅԼԵՎԻՆ Բ. Ատենապետ  
ՆՈՐԱՅՐ ՏԵՂԵԿԵԹԵԱՆ Ատենադպիր  
ՀԱՅԿ ԻՐԱՏԵԼՆ Գանձապետ  
ԺԱԴ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ Խորհրդական  
ՅԱԿՈԲ ԺԱՄԿՈԶԵԱՆ »  
ՅԱԿՈԲ Մ. ԲԱՄՊՈՒՅՑԵԱՆ »

Այժմ կուտանք 1973 տարեշրջանի բարոյական տեղեկագիրը:

Գահիրէի Հ.Բ.Հ.Մ.Իութեան Ընդհանուր ժողովը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, 30 Մարտ 1973ին: Բայ օրինի գաղտնի քուէարկութեամբ վերընտրուեցան ՊՊ. Հայկ Իրատեան, Ժագ Մեսրոպեան և ընտրուեցաւ Պր. Յակոբ Մ. Բամպույճեան:

Նորընտիր վարչութիւնը իր առաջին նիստին որ կայացաւ նոյն օրը, ընտրեց իր գիւտանը հետեւեալ ձեւով:

ՊՊ.- ՅԱԿՈԲ Է.ՔՍԵՐՃԵԱՆ Ատենապետ  
ԺՈՐԺ ՄԻՔԱՅԼԵՎԻՆ Բ. Ատենապետ  
ՆՈՐԱՅՐ ՏԵՂԵԿԵԹԵԱՆ Ատենադպիր  
ՀԱՅԿ ԻՐԱՏԵԼՆ Գանձապետ  
ԺԱԴ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ Խորհրդական  
ՅԱԿՈԲ ԺԱՄԿՈԶԵԱՆ »  
ՅԱԿՈԲ Մ. ԲԱՄՊՈՒՅՑԵԱՆ »

#### ՈՂԲԱՑԵԱԼ.

1973 տարեշրջանին Միութիւն և կորսընցուց իր հետեւեալ արժանաւոր անդամները՝ Վահան Սարեան, Յարութիւն Սիւրմէնեան, Գէորգ Բամպույճեան, Գրիգոր Պամաճեան, Տոքթ. Խորայր Մահսերեճեան, Նազարէթ Գալֆայեան, Արշակ Գալէմքէրեան և Սիսակ Շալճեան: Այս տըխուր պատեհութեամբ, վարչութիւնն նամակով կամ ծաղկեպսակով յայտնեց իր ցաւակցութիւնները ողբացեալներու պարագաներուն:

#### ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ.

Իրաւասու անդամներուն սոյն տարեշրջանը փակուած է 197 երկսեռ անդամներով, անցեալ տարուան 196 անդամներու փոխարէն, իսկ անչափահաս անդամ ունեցած էնք 38 անդամ, 54 անդամներու փոխարէն: Վերոյիշեալ բոլոր անդամները՝ 1973 տարեշրջանին կատարած են իրենց անդամական պարտականութիւնները: Թէև անդամներուն թիւը պակսած է մա-

հերու և մեկնումներու պատճառաւ, սակայն միւս կողմէ ունեցած էնք նոր անդամներ: Հոս ըսկնք թէ Վարչութիւնս պիտի շարունակէ անդամարշաւը, որուն վըստահ էնք թէ շատեր սիրով պիտի ընդառջին մեր առաջարկին:

#### «ՏԵՂԵԿԱԾՈՒ» ՊԱՐԵԲՐԱԹԵՐԹ..

Այս տարեշրջանին կարողացանք հըրատարակել երեք թիւ «ՏԵՂԵԿԱԾՈՒ» Պարեբրաթերթէն: Առաջինը՝ Մարտ ամսուայ վերջը, նուիրուած Վարդանանց Հերոսամարտին: Երկրորդը՝ Յունիսի վերջը, նուիրուած Հ.Բ.Լ.Մ.Իութեան Ելրդ տարեգարձին, իսկ երրորդը Դեկտեմբերի ամսուայ վերջը նուիրուած Ս. Ներսէս Շնորհալիի վախճանման 800ամեակին: «ՏԵՂԵԿԱԾՈՒ» որ ձրիօրէն կը բաժնուի Միութեանս Գահիրէի և Աղեքսանդրիոյ անդամներուն, ծանր բիու մըն է վարչութեանս ուսւերուն վրայ, ըլլայ ան նիւթական կամ զանազան աշխատանքներու առնչութեամբ: Առ այդ կը ջանանք հրատարակել երեք ամսութ անդամ մը աւելի ճոխացեալ բովանդակութեամբ: Այս առքին փափարելի է որ մեր անդամները նեկատու ունենան «ՏԵՂԵԿԱԾՈՒ»ի Ֆինանս, իրենց ըրած նուիրատուուրեանց ժամանակ:

Նաեւ որպէսզի «ՏԵՂԵԿԱԾՈՒ»ն ըլլայ առելի նոխ է հետաքրքրական, կը հրաիրենք մ.ք անդամներուն եւ համակիրներուն, որ աշխատակցին ուղարկելով յօդուածներ կամ զանազան լուրեր:

#### 1973ի ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑ.

Ինչպէս ամէն տարի այս տարի եւս Միութեանս հրապարակ հանած պատի օրացոյցը, հասարակութեան ջերմ ընդունելութեան արժանացաւ: Տպագրեցինք 500 օրինակ, օրաթերթիկներով և ազգային-կրօնական տօներու յիշատակութեամբ: Օրացոյցը զարդանկարուած էր Մայր Հայրենիքն ստացուած «Արարատ Լեռ»ան նըկարով: Նոյնպէս օգտագործեցինք ծովանկարիչ Արսէն Շապանեանի եւ Նկարիչ Աշոտ Զօրեանի հայրենի գեղեցիկ բնանկարները: Ուրախութեամբ կ'արձանագրենք թէ ամբողջութեամբ սպառած են, սատառելով Միութեան փրոփականտին:

**ԵՐԻՍԱՍԱՐԴԱԿԱՆ...**

Պէտք է ըսել թէ 1973ի ընթացքին երիտասարդական շարժումը մեծ գործունէութիւն մը չունեցաւ վերջին Միջին Արևելքի պատերազմին պատճառաւ։ Ուրբաթ, 12 օւնուար 1973ին, տեղի ունեցաւ Ընդունելութիւն-Թէյասեղան մը ի պատիւ Հ.Բ.Բ.Միութեան Յովակիմեան սաներուն, Նոր Տարւոյ և Սուրբ Ծնունդի առթիւ, Միութեանս հաւաքավայրին մէջ։ Ուրբաթ օրեր անսնք ունեցան հարցամքումներ, մշակութային խաղեր կամ շարադրութեան մքցումներ։ Մշակութային երիտասարդաց Մարմինը իր մասնակցութիւնը բերաւ նաև երիտասարդական Փառատօններու։ Հինգշաբթի, 2 Օգոստոսին Մասնաժողովիս կազմակերպութեամբ սաները գացին դէպի «Լոյս և Զայն» ներկայացման, որ վստահ ենք թէ կենսական են այս տեսակի պտոյտները։ Այժմ կը յայտարարենք թէ վարչութիւնս որոշած է վերսկսիլ Մեսրոպեան Դասախոսութեանց շարքին, այժմէական հարցերու շուրջ։

**ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ, ՍԱՆԵՐ.-**

Կուզենք ըսել թէ սերտ գործակցութիւն կայ Մասնաժողովիս և կեդր. Յանձնաժողովին ինչպէս նաև Յովակիմեան Սանուց Յանձնախումրի միջև։

Ուստի 1973-1974 տարեց ջաններուն, Յովակիմեան կրթաթօշակով Միութիւնս կը պահէ 7 սանուհի և 1 սան, որոնցմէ 5 երկսեռ սաներ Աղեքսանդրիա և 11 սաներ առ Գահիրէ կը գտնուին։

Գահիրէի 11 սաներէն նը Տան Պոռքոյի արհեստագիտական վարժարանը կը յաճախեն, երկու սաներ՝ էլ Սալամ Քուլէն, մէկ սան՝ Էքու Տէ Սէօր Ֆրանսիսքէն, մէկ սան՝ Աննթ Ժորժ Քուլէն և մէկ սան ալ Սէնթ Քլէրզ Մուլէն։ Վերոյիշեալ սաներուն կրթաթօշակներու և յարակից ծախսերու համար սահմանած է մօտաւորապէս 1050 ե լր։

Սոյն ֆոնտի մատակարարութեամբ կը զբաղի Յովակիմեան Սանուց Յանձնախումրը, յանձինն՝ ՊՊ. Հայկազուն Քիւրքնական, Ժորժ Միքայէլեան և Տիգրան Պապիկեան։

**ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ...**

Վարչութիւնս որոշած էր տարեկան ձեռնարկ մը սարքել, Շաբաթ, 27 Հոկտ. 1973ին, սակայն կամքէ անկախ բոլորիս ծանօթ պատճառով տեղի չունեցաւ։ Արդարեւ որոշուած է յաջորդիւ ձեռնարկ մը սարքել, քանի որ Հ.Բ.Բ.Միութեան ցըկեանս Նախագահ Ալեք Մանուկեանի նախագահութեան 20ամեակն է։

**ԵԱԳՈԽՊ ԱՐԹԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ...**

Մեր բարեյիշատակ հիմնադիրներէն եագուապ Արթին Փաշայի անուան ի յիշատակ գրադարանը, այժմ բաւական ճոխացած է, մասնաւորապէս հայրենի կառավարութեան զրկած հրատարակութիւններով։ Նոյնպէս կը ստանանք թերթեր և պարբերաթերթեր, որոնք իրենց առաջնամբներով կը քաջալերեն հայապահպանման գծով մեր տարած համեստ աշխատանքը։

**ՃՆՈՐՃՈԿԱԼԻՔ.-**

Վերջացնելէ առաջ մեր այս ամփոփ տեղեկագիրը, կը փութանք մեր ջերմագին շնորհակալութիւնները յայտնել Եգիպտոսի բարեխնամ կառավարութեան և անոր վսեմաշուք Նախագահ՝ Մոհամէտ Անուար էլ Սատաթին։ Այս առթիւ արաբ հիւրընկալ ժողովուրդին կը մաղթենք գըրաւեալ հողերու ազատագրում և արաբ ազգին գերազոյն ձգտումներու իրականացում։ Ընկերային Գործոց Նախարարութեան, Պետական Շրջանային Կեդրոնին և էզպէքիէի Պահականոցի պաշտօնատարներուն, որոնց կը պարտինք մեր մշակութային գործունէութեան հսկողութիւնը ամենայն ազատութեամբ և զուտ հայկական ըրջանակէ ներս։ Նոյնպէս կ'արձանագրենք մեր շնորհակալիքը Միութեանս Եգիպտոսի կեդրոնական Յանձնաժողովի պատուարժան վարչութեան և հայ մամուլին, որոնք անվերապահօրէն դիւրացուցած են մեր աշխատանքները և վերջապէս ամէն անոնց որոնք կը ջանան վառ պահել մեր կեանքը լուսագարգող՝ Հ.Բ.Բ.Միութիւնը։

ԳԱՀԻՐԵԼ Հ.Բ.Բ. ՄԻՈՒԹԵՆԵՆ ՆԵՐՈՒ

## ՊՐ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԵՐԵՒԱՆԻ ՀԵՏԱՔՐԵՐԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՁՐՈՅՑԸ

### (Յ. ՊԱՐՈՒԵԱՆԻ «ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐ» ՈՒ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԼԵԶՈՒՈՎ ՆԵՐԿԱՅԱՑՄԱՆ ԱՌԹԻՒ)

Ուրբաթ, 14 Յունիս 1974, կ.ե. ժամը 7.30ին, Հ.Բ.Բ.Միութեան Հաւաքավայրին մէջ տեղի ունեցաւ հետաքրքրական հարցազրոյց մը, Պր. Վարուժան Երեւանի հետ, ի ներկայութեան վարչականներու և Միութեանս ուսանողներու:

Պր. Վ. Երեւան ինչպէս գիտենք, վերջերս երգիծագիր Յակոբ Պարոնեանի «Մեծապատիւ Մուրացկաններ» ը անգելէն լեզուի թարգմանած և թատերգութեան վերածած էր, որը ներկայացուեցաւ Ամերիկեան համալսարանի աշակերտութեան կողմէ: Բաց աստի, ան ուսանող է՝ «Էլին Շամս» Համալսարանի մէջ, հետեւելով ճարտարագիտութեան ճիւղին: Նոյնպէս գրած է կարգ մը բանաստեղծութիւններ, պատմուածքներ, առակներ և թատերգութիւններ: Չի մոռնանք նաև յիշելու, թէ ան էր որ առաջինը հանդիսացաւ 1971 տարիշը անին Գահիրէի Հ.Բ.Բ.Մ.Բ. Երիտ Մշակութային Մարմնի կազմակերպած Պարգևեաւոր Մըրցանքին:

Երեկոյթին բացումը կատարեց Մասնաժողովիս ժրաշան ատենապետ՝ Պր. Յակոբ Էլսէրճեան, ուր ներկայացնելէ ետք օրուան դասախոսը, յայտնեց թէ լայն գրնահատանքի արժանացած է օտարներուն կողմէ, նոյնպէս եգիպտահայ գաղութը արձէքաւոր գործ մը կը համարէ Պր. Վ. Երեւանի տարած աշխատանքը, քանի որ այսպէսով օսար հասարակութեան ծանօթացուցած կ'ըլլանք հայկական արուեստն ու մշակոյթը, որը անուղղակիորէն կը նըպատէ աղքապահպանման նուիրական գործին:

Պր. Վարուժան Երեւան անկեղծօրէն պատասխանեց իրեն ուղղուած հարցումներուն՝ թէ ի՞նչն էր որ զինք մղած էր այս աշխատանքը ձեռնարկելու, կամ ի՞նչ փոփոխութիւններու հնթարկութ էր և ինչո՞ւ

յատկապէս այս թատերգութիւնը ընտրած էր, ու այսպիսի զանազան այլ հարցումներու:

Ներկաները հետաքրքրութեամբ ունենալիքին սոյն շահեկան հարցազրոյցը: Ապա Պր. Էլսէրճեանի քաջալերական և չնորհակալական խօսքերէն ետք վերջ գըտաւ ժամը 9ին:

Իսկապէս գովելի է խոստմնալից երիտասարդ Վարուժան Երեւանի տարած գործը և կը յուսանք ուրիշ առիթներով ևս իմանալ զինք, մաղթելով նորանոր յաջողութիւններ:

### ՆԵՐԿԱՅԱՑՄԱՆ ՄԵՐ

## ՊՈՒԵՆՈՍ ԱՅՐԵՍԻ ՄԱՐԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Էրեբ. Վրժ. Իրիթ. ՄՈՒԶՈՎԱԿԱՆ ԵԽ  
ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ, ԿԵԴՐՈՆԻ ՀԻՄՆԱԳՈՐԾԻ  
ԶԵՏԵՂՄԱՆ ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Հ.Բ.Բ.Միութեան Մարի Մանուկեան երկրդ. վարժարանի ուսումնական անդրանիկ տարեշրջանի բացումը, ինչպէս նաև Երիտասարդական Մարզական ու Մըշակութային Կեդրոնին հիմնարկեքին փառաշուշ հանդիսութիւնները տեղի ունեցան կիրակի, 17 Մարտ 1974ին:

Առաւօտեան ժամը 11ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մայր եկեղեցւոյ մէջ, ներկայութեամբ բազմահարիւր միութենականներու և համակիրներու, գլխաւորութեամբ Հ.Բ.Բ. Միութեան Կեդր. Վաչական Ժողովի բազմամեայ անդամ Տիար Տիգրան Մմարեանին և Թէքէեան Մշակ. Միութեան Հիմնադիրներու Մարմինի ներկայացուցիչ Երուանդ Պապայեանին և բազմաթիւ հայ ու տեղացի բարձրաստիճան անձնաւորութիւններու, կատարուեցաւ հոգեհանգստական պատօն՝ մեզմէ անդարձ մեկնող

միութենական անդամներու, բարերարներու և ազգային մշակներու հոգիներուն համար:

Պատարագէն յիտոյ, բազմութիւնը փոխադրուեցաւ Հ.Բ.Բ.-Միութեան սեփականութիւն եղող հոգածասը, ուր չուրջ երեք ամիսէ ի վեր սկսուած են մեր շնարարական աշխատանքները: Հոն կատարեցաւ հիմնարկէքի կրօնական արարողութիւնը Հարաւ. Ամերիկահայոց կաթողիկոսական Պատուիրակի փոխանորդ Հոգէ. Տ. Յարութիւն Շ. Վրդ. Մուշեանի կողմէ: Հուսկ ուրեմն տեղատարափ ծափերու տակ հրաւիրուեցաւ Թէքէեան Մշակութային Միութեան Հիմնադիրներու Մարմնի ներկայացուցիչը և Հ.Բ.Բ.-Միութեան Կեդր. Վարչական Փողովի անդամը ծեփելու համար առաջին քարը: Այդ հակիրճ արարողութենէն ետք, Առեւետօ պաղոտան լեցնող բազմութիւնը միաձայն և լիաթոք երգեց արժանթիւնեան ազգային քայլերգը, որուն յաջորդեց Մարի Մանուկեան Երկրդ. Վարժարանին բացումը:

Ներկայ եղող բազմութիւնը Մասնաճիւղիս Մարի Մանուկեան գպրոցաշէնքը այցելելէ ետք, բոլորն ալ անցան Սարգիս Պենկեան արահը, ուր ի պատիւ գպրոցաշէնքի բարերարներուն կամ անոնց անմիջական պարագաներուն, ճաշկերոյթ մը սարքուած էր: Այդ ճաշկերոյթին լինթացքին գործադրուեցաւ հանդիսութեան պաշտօնական յայտագիրը: Խօսք առին վարչութեան անունով Մասնաճիւղին վարիչ քարտուղար Պր. Խաչիկ Ճանոյեանը, Կեդր. Փողովի անունով բարեմաղթութիւններ յայտնեց Տիար Սմարտեանը, կուռ ճառով մը Տիար Երուանդ Պապայեան ներկաներուն փոխանցեց Թէքէեան Մշակութային Միութեան բազմահազար անդամներուն ողջոյններն ու սրտագին բարեմաղթութիւնները, խօսք առին նաև կրթական նախարարութեան ներկայացուցիչն ու ներքին գործոց նախարարութեան ներկայացուցիչը:

Այդ հանդիսութեան հրապարակաւ կարգացուեցան Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին, Սփիւռքահայութեան հետ Մշակութային կապի կո-

միտէի նախագահ Տիար Վ. Համազասպեանի և Բարեգործականի նախագահ Տիար Ալեք Մանուկեանի հեռագիրներն ու քյոր մասնաճիւղերուն ու միութեանց շնորհաւորական նամակներն ու հեռագիրները:

Բոլոր ներկաները, անխառն գոհուանակութեամբ և Բարեգործականի օժանդակելու անկեղծ պատրաստակամութիւն յայտնելով, մեկնեցան սրահէն:

#### ՀԱՄ ԷԼ ՆԵՍԻՄԸ Հ Մ.Լ.Մ.-ՆՈՒՊԱՐԵՆ ՆԵՐՄ

## ՇԱՄ ԷԼ ՆԵՍԻՄԸ Հ Մ.Լ.Մ.-ՆՈՒՊԱՐԵՆ ՆԵՐՄ

Աւանդութիւն գարձած Շամ էլ Նէսիմ՝ գարնանային օրը տօնուեցաւ Հելիոպուլոյ Հ.Մ.Լ.Մ.-Նուպարէն ներս Երկուշաբթի, 15 Ապրիլ 1974 առաւօտէն մինչեւ գիշեր:

Բազմահարիւր Հ.Մ.Լ.Մ.-Նուպարի անդամներ, համակիրներ և ազգայիններ եկած էին գարնանային այս տօնը միասին անցընելու: Ներկաները տեղաւորուած վըրանածածկ պարտէզին մէջ սեղաններու շուրջ շէնչող մթնոլորտի մէջ հաճելի օր մը անցուցին: Հ.Մ.Լ.Մ.-Նուպարի վարչականներն ու օժանդակ յանձնախումբի անդամներն ու անդամուհիները ոչ մէկ ճիգինայեցին գոհ ձգելու համար ներկաները, որոնց սպասարկուեցաւ համագամ կերակուրներ, առատ զովացուցիչներ ու անուշեղիններ: Տեղի ունեցաւ ճոխ պարզեներով վիճակահանութիւն մը, փոքրերը հաճելի պահեր անցուցին ձեռնածուի մը հետաքրաշարժ փորձերէն: Երեկոյեան երիտասարները անընդհատ պարեցին Միացեալ Ազգերու կազմակերպութեան ստիպողական ոյժերու «Բէնչս Տէնս Պէնտ» նուազախումբի հնչիւններու տակ: Ներկաները մեկնեցան գարնանային այս տօնը հայկական մթնոլորտի մէջ միասնաբար հաճելի կերպով անցուցած ըլլալու գոհունակութեամբ:

## ԱՄԱՌԱՅԻՆ ԵՇԱՆԱԿԻ ԲԱՑՈՒԾԸ Հ.Մ.Լ.Մ.-ՆՈՒՊԱՐԻ ՄԷՋ

Հ.Մ.Լ.Մ.-Նուպարի այս տարուան ամառային եղանակի բացումը տեղի ունեցաւ Ռոբաթ, 31 Մայիս 1974 երեկոյեան ժամը 10ին, Մարզարանին օգտագուն և կանչանչազարդ պարտէզլին մէջ, հոծ բազմութեան մը ներկայութեան:

Երեկոյթը առաւել փայլ մը ստացաւ, երբ պատիւը ունեցանք վայելելու ներկայութիւնը Ն.Ա.Օ.Տ.Տ. Վազգէն Ա. Վեհափառ Հայրապետի պատուիրակներուն, յանձինս՝ Ա. Էջմիածնի դիւանապետ Գերշ. Տ. Արսէն Ա. Եպս. Պէրպէրեանի և «Էջմիածն» ամսագրի խմբագիր Փրոֆ. Արթուր Հատիտեանի:

Հայկական և եւրոպական նորագոյն եղանակներու շէնչող մթնոլորտի մէջ, բացուեցաւ «Օփլն Պիւֆէ»ն: Խիստ կարգահութեամբ և բոլորին զոհացում տալու տրամադրութեամբ, Տիկնանց Յանձնախումբի կազմէ հրամցուեցան ճոխության ճայի ու այլազան ճաշերու տեսակներ:

Ուշ գիշեր էր երբ ներկաները խիստ զոհանակութեամբ մեկնեցան Մարզարանէն:

Մեր ջերմ շնորհակալութիւնները կը յայտնենք վարչական կազմին և յատկապէս Տիկնանց Յանձնախումբի անդամուհիներուն, որոնք ամէն առթիւ գործի կը լծուին ու ջանք չեն խնայեր, ստանձնելով ամէն զոհողութիւն: Նորանոր յաջազութիւններ կը մաղթենք:

ՆԵՐԿԱՅԱ ՄԲ

## Հ.Բ.Ը.Մ. - ԳԱՅԻՐԵ

Նարար, 5 Հոկտեմբեր 1974

## ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ

Մանրամասնորիքինները յաջորդին

Կը խնդրուի չխաչաձեւել

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Այս տարի, ինչպէս գիտենք, ափիւոյի բաղոր հայութիւնը հանդիսաւորապէս կը նշէ Միութեան կրողի Յկեան Նախագահ Տիգր Աղեմ Մանուկեանի Նախագահութեան 20ամեակը:

Այս ասթիւ կը խնրենի մեր յարգելի աշխատակիցներէն ու քղակիցներէն, որ երէ կը վախարին յօդուածներ դրեկել իրենց երախագիտութեան զգացումները յայտնելու, մեր սիրելի նախագահին լիազարութեան 20ամեակի առթիւ, բող բարեհաճին ուղարկել մինչեւ 15 Օգոստու 1974, Պարքերաքերիս հասցեին:

## ԽՄԲԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

### Հ.Բ.Ը.Մ.Ի.ՈՒԹԻՒՆ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱՆ

ՍԿՈ.ՈՒ.ՑԱԿԱՆ ԵԽ ԿԱՅՏԱԿԱՆ ՃԱՄՊՈՐԻ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱՆ Հ.Բ.Ը.Մ. - ՆՈՒՊԱՐԻ ՄԷՋ

Կիրակի, 21 Ապրիլ 1974, երեկոյեան ժամը 6ին, Հ.Բ.Ը.Մ. - Նուպարի Սկաուտական եւ Կայտական Շարժումը Միջակում, այն ծանրութիւն կը կազմակիրած եր իր մարզայացին վլրայ, մասնակցութեանը տեղույ հայ եւ օստայ խումբերուն: Տեղի ունեցաւ տողակց, բարե դրօք, աղազամ խաղեր եւ ի վերջոյ խարոյկանեցիս: Յայտագիրը վարեց յանուն Սկաուտական Վերին Մարտնիկ՝ Տոֆ. Կարո Անուրեան:

Այս առիրէն օգտուերով տեղի ունեցաւ նոր ասիհաններու տուցրիւն՝ Արծուիկներու փոխիւրապեսունիի ասիհան Օր. Զապէլ Խումկանունիի, Կայտական խելքակունի Տիկ. Լիսի Փիլիկնանի, Գայզիկներու Ազեր Տիգրան Դաւիթեանի, Գայզիկներու Պաղու Պետիկ Օրջանեանի, վարիչ-առաջնորդ Կար. Լիշեննանին, փոխ-խելքական Անդրանիկ Մերեանին իսկ Աւագ-պետի ասիհան Տոֆ. Կարո Անուրեանին: Ձերսօրեն կը շնորհաւորենի բողորդն եւ նորանոր նուաճումներ կը մաղքենի իրեւոց:

## ՅՈԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԻՈՒԹԵԱՆՍ ՑԿԵԱՆՍ ՆԱԽԱԳԱԶ Տ. ԱԼԵՔ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱԶՈՒԹԵԱՆ 20-ԱՄԵԱԿԻՆ  
ԵՒ Ի ՊԱՏԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆՍ ՎԵԹԵՐԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒՆ

Կիրակի, 2 Յունիս 1974, երեկոյան ժամը 7.30ին, Աղեքսանդրիոյ Հ. Մ. Ա.-Նուպարի կանանցազարդ պարտէզին մէջ տեղի ունեցաւ Յորելինական հանդիսութիւն մը աօնուած Հ. Բ. Ա. Միութեան Յեղի Մանուկեանի նախագահութեան 20-ամեակին եւ ի պատի Միութեան Վերեւան Անդամներու, հովանաւորութեամբ Գեղշ. Տ. Զատէն Ա. Եպս. Զինչինեանի եւ նախագահութեամբ Միութեան Եղիկոսուի Կեդր. Յանձնաժողովի առաջապես՝

Տիար Յովհաննէս Քէնեանամի եւ ի Անդրլայութեան հոծ թիւով անդամներու ու համակիրներու:

Այս առքի խօսք առին կարգ մը ազգային աննաւորութիւններ, որուն յաջորդեց գեղարուեսական պատշաճ յայտագիր մը: Հանդիսութեանն եսք տեղի ունեցաւ ընդունելութիւն մը ի պատի Վերեւան Անդամներուն:

Մեր յաջորդ թիւով յայնօրէն պիտի անդրադառնանք սոյն յաջող հանդիսութեան շուրջ:

### ՀՐԱՒԻՐԱԳԻՐ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ

Հայկական Բարեկործական Ընդհանուր Միութեան Կեդրունական Վարչական Ժողովը այսու կը ճրաւիրէ Միութեան բոլոր իրաւասու անդամները ներկայ գտնուելու 61րդ Ընդհ. ժողովին, որ պիտի գումարուի ՆԱԲԱԹ, ՃՈԿՏԵՄԲԵՐ 19, 1974, առահօտեան ժամը 10ին, Առաջնորդարանի Կիւլլապի Կիւլլակեան Մշակութային Կ'դրոնի Գավուքնեան Սրահին մէջ, 630 Սեբընտ Էվրենի, Նիս Նորք, Ն. Ե., ԱՄՆ:

Ներկայս 61րդ Ընդհ. ժողովին համար տրուած միակ ճրաւիրագիրն է: Կը խնդրենք նետեւաբար Միութեան յարգոյ իր առաւու անդամներէն, որ անձնապես ժողովին ներկայ ըլլան վերոյիշեալ բուականին են կա և ամենեն ուշը մինչեւ Սեպտեմբեր 24, 1974, իրենց փոխանորդագրերը յանձնեն Հ. Բ. Ա. Միութեան Ընդհանուր Տնօրենին, կամ զանոնք դրկեն հետեւեալ հասցեին.—

Armenian General Benevolent Union  
Central Board of Directors  
628 Second Avenue, New York, N. Y. 10016

Օ Ր Ա Կ Ա Ր Գ

1. Ներկայացում են վասերացում 1973 տարեշրջանի ընդհանուր տեղեկագրի:
2. Ներկայացում են վասերացում 1973 տարեշրջանի ընդհանուր հաշուետուութեան:
3. Մասնակի ընտրութիւն Կեդրունական Վարչական Ժողովի:
4. Մասնակի ընտրութիւն Հաշուերնիջ Յանձնախումրի:
5. Առաջարկեր են քելադրութիւններ:
6. Գնահատանքի բանաձեռնութեան:

Ի ԴԻՄԱՑ ԿԵԴՐՈՒՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

Բ. Գ. ԿՐԵԿԾՐԻ

Ատենադպիր

Ա. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Ատենապետ

# Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ

## ՅՈՒՇԱՐԱՐ - ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Պատութեան Հ. Բ. Ը. Միութեան

Հիմնադիր՝ Պողոս փառա Նուպար

## HOOSHARAR - Անգլիերէն Հրատարակութիւն

Հասցէ. — Armenian General Benevolent Union

628, Second Avenue

New - York N. Y. 10016.

## Խ Օ Ս Ն Ա Կ

Պատութեան Հ. Բ. Ը. Միութեան Լիբանանի  
Երջանակային Յանձնաժողովի

Հասցէ. — Նամակատուփ 715, Փէյրուք.

## ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

Հրատարակութիւն Գահիրէի Հ. Բ. Ը. Միութեան

Հասցէ. — 15, Էմաս Էլ Տին փողոց — Գահիրէ

Փոստարկղ 717

## ՆՈՐ ՇԻՆԱՐԱՐ

Հրատարակութիւն Հ. Բ. Ը. Միութեան Եւրոպայի

Երջանակային Կեդրոնական Յանձնաժողովի.

Հասցէ. — 11, Square Alboni Paris 16<sup>me</sup> FRANCE

## Հ. Բ. Ը. Միութիւն - ԳԱՀԻՐԵ

Գահիրեի Հ. Բ. Ը. Միութիւնը հանոյքն ունի տեղեկացնելու  
պատուարժան հանրութեան թէ, իբ հիմնած

### **ԵԱԳՈՒՊ ԱՐԹԻՆ**

գրադարանը որ կը գործէ 1958էն ի վեր, իր տրամադրութեան  
տակ ունի գրական, պատմական, գեղարուեստական, կրօնական  
և բանասիրական, ինչպէս նաև ՀԱՅԱՍՏԱՆՆԱՆ գիրքերու նոխ  
հաւաքածոյ, որմէ կրնան օգտուիլ մեր ընթերցասէր անդամները  
և Գահիրեի հայութիւնը անխտիր, առանց որեւէ վճարումի:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

### **ՏԵՂԵԿԱՑՈՒՆ վճարովի չէ**

Շնորհակալութեամբ կ'ընդունինք նուիրատուութիւն-  
ներ, մեր այս ձեռնարկը աւելի նոխ եւ շահեկան ըն-  
ծայելու համար :

— Ստանալու համար դիմել խմբագրութեանս,  
15, Էմաս Էլ Տիմ փողոց Ա. յարկ — Գահիրէ

Ստորագրեալս՝

կը նուիրեմ Ե. Դ. ( )  
«Տեղեկատու»ի ֆոնտին:

Ստորագրութիւն



دیکر لاروین

رقم الإيداع بدار الكتب ٦١٣

ՏՊ. «ԱՐԳՈՍ», ԳԱՀԻՐԵ — ՀԵԴ. 56864

Հայոց գրադարան